



JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME
PROGRAMA MONITORIZASAUN BA SISTEMA JUDISIÁRIU

Komunikadu Imprensa

29 Abril 2015

Komemorasaun Aniversáriu JSMP ba dala XIV: Lansa relatóriu Anual Observasaun Jerál Setór Judisiáriu 2014, Relatóriu Observasaun Parlamentár 2014 no Relatóriu Institusionál JSMP 2014

Iha 30 Abril 2015, JSMP sei lansa relatóriu anual importante rua kona-ba observasaun jerál ba setór judisiáriu tinan 2014, relatóriu observasaun Parlamentár hamutuk ho relatóriu Institusionál JSMP ba 2014 no iha tempu hanesan komemora aniversáriu JSMP ba dala XIV ne'ebé monu iha 28 Abril liu ba kotuk.

JSMP ho laran haksolok tebes apresenta ba publiku relatóriu importante rua ne'e. Relatóriu rua ne'e konstitui analiza JSMP nian kona-ba progresu no dezafiu sira iha setór judisiáriu inklui prosesu kazu sira iha tribunál no prosesu lejislativu iha Parlamentu Nasionál no akontesimentu importante sira ne'ebé JSMP observa iha tinan 2014.

“Hanesan tradisaun institusionál JSMP nian, kada tinan JSMP sei apresenta ba audiénsia no publiku Timor Leste enjeral kona-ba progresu no dezafiu sira ne'ebé ita nia instituisaun judisiáriu sira atinze no infrenta no dezemvolve rekomendasaun ba instituisaun kompetente sira atu hadia no hametin setór justisa, demokrasia no boa governasaun iha Timor Leste. Aleinde ne'e, JSMP mós apresenta atividade institusionál ne'ebé implementa durante tinan 2014 hanesan justifikasaun ba publiku,” dehan Luis de Oliveira Sampaio, Diretór Ezekutivu JSMP.

JSMP rekoñese katak iha tinan 2014, setór judisiáriu kontinua servisu ho independensia no kontinua prosesa kazu ho natureza korupsaun inklui kazu sira seluk ne'ebé involve ema ho nivel aas maske tribunál hasoru dezafiu boot. Dezafiu sira ne'e inklui ameasa ba independensia judisiáriu hosi rezolusaun sira Parlamentu no Governu nian ne'ebé hasai imediatamente juis, prokurador no ofisiál internasionál sira. Akontesimentu hirak ne'e apresenta dezafiu boot ba funksionamentu ba setór justisa iha 2014 no konsekuensia sei kontinua iha futuru.

JSMP observa katak iha tinan 2014, Tribunál sira produtivu tebes. Purzemplu, Tribunál Distritál Dili julga kazu 994 iha 2014, kompara ba kazu 808 iha 2013, Tribunál Distritál Baucau julga kazu 285 kompara ba kazu 139 no Tribunál Distritál Oe-Cusse julga kazu 259 kompara ba kazu 173 no so Tribunál Distritál Suai mak kazu ne'ebé julga iha tinan 2014 menus kompara ho tinan 2013. Aleinde ne'e, tribunál movel, kontinua eziste ho volume ne'ebé aumenta ka regular kada fulan iha jurisdisaun tribunál Baucau no Suai. Maske nune'e JSMP mós identifika buat balu hodi hadiak liu tan iha futuru. Liu-liu JSMP rekomenda tribunál sira atu maneja prioridade ba kazu

Rua setubal, Colmera, Dili Timor Leste

PoBox: 275

Telefone: 3323883

www.jsmp.tl

info@jsmp.minihub.org

Facebook: www.facebook.com/timorleste.jsmp

Twitter: @JSMPtl

sira ne'e nia frekuensia julgamentu aas hanesan kazu violénsia bazeia ba jéneru, abuzu seksuál hasoru menóres no violénsia doméstika. Aleinde ne'e JSMP enkoraza tribunál atu aplika indemnizasaun sivil ba vítima violénsia bazeia ba jeneru sira hanesan rekoñesementu ba sira nia sofrémentu.

Iha parte seluk, JSMP nia volume monitorizasaun kazu iha tinan 2014 aumenta maka'as tebes. Iha períodu ne'e, JSMP konsege monitoriza kazu hamutuk 977 ne'ebé kompostu hosi kazu krime 951 no sivil 26, kompara ba kazu 496 iha 2013 ne'ebé kompostu hosi kazu krime 481 no kazu sivil 15 .

JSMP mós rejista preokupasaun relasiona ho alokasaun fundus ba seitor justisa iha tinan 2014 ne'ebé aumenta ho prosententu ki'ik kompara ho tinan 2013, JSMP mós observa katak língua Portugés, infraestrutura, interferénsia ba setór judisiáriu sai nu'udar obstákulu boot ida ba funsionamentu sistema justisa.

Iha parte seluk, iha tinan 2014, JSMP mós observa sesaun lejislativu iha Parlamentu Nasionál no deskobre katak iha projetu no proposta lei importante balun ne'ebé pendente iha tinan sira liubá, kontinua la reajenda hodi diskute no aprova, hanesan ezbosu Lei Anti-Korrupsaun, Lei Institutu Memória Pública, Lei Reparasaun, nsst. Iha relatóriu ida ne'e, JSMP mós halo analiza ba ezbosu lei pendente hirak ne'e no ezbosu lei pendente seluk.

JSMP espera katak observasaun jerál ba setór justisa 2014 nian ne'e bele fornese informasaun útil ba públiku iha jerál no partikularmente órgaun no instituisaun Estadu relevante sira ne'ebé bele kontribui direta no indiretamente ba funsionamentu sistema justisa formál nian. Nune'e, iha relatóriu ne'e, aleinde apresenta rezultadu monitorizasaun no analiza, JSMP mós apresenta rekomendasaun importante no relevante balun ne'ebé sei dirije direktamente ba órgaun no instituisaun kompentente no relevante sira atu bele tau iha konsiderasaun.

Rekomendasaun sira ne'e balun sei nafatin kontinua hanesan ho rekomendasaun iha observasaun jerál setór justisa 2013 nian tanba seidak iha mudansa iha sistema no servisu órgaun no instituisaun sira ne'ebé refere ba. Relatoriu ne'e disponivel iha lian Tetum, iha website JSMP www.jsmp.tl, no lian Ingles sei disponivel iha semana sira tuir mai .

Atu hetan informasaun liutan favor kontaktu direktamente:

Luis de Oliveira Sampaio

Diretór Ezekutivu JSMP

Diresaun e-mail: luis@jsmp.minihub.org

info@jsmp.minihub.org

Telefone:3323883 | 77295795